

# 1 San Pedro

Mamabuinore coyuiyebu Pedro bácu ùi toivacaiye báquede paperayocare judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarí dajocaivu b́acavure, curájivure apenoa joborðai, die ámiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1:1). Pedro bácu judíovacacu barejaquémavu. Jesús ùi yávaiye méne beorí coyucójeimu marejaquémavu. Lucas bácu toivarejaquemavu Pedro bácu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivu ne dápiayepe, toivacarejaquemavu diyocare ániujua báquede 63-64 d.C. ùi cue báquede Babilonia ámicurímaroi (5:13).

Toivacarejaquemavu árure ðacuyu ina judíova Jesúre ju aipðevare napini coreivure J́umenijicui mearo ðacaquiyede náre ne ju aiyे boje Jesucristore (1:2-12), aru Jesucristoi ńájyie báquede náre boje (2:18-25), aru Esṕritu Santoi oatvayiyede náre (4:1-11). Coyurejaquemavu Jesúre ju aivure ne ńájyiyede ij́aravui (3:8-22, 4:12-19). Aru coyurejaquemavu máre aipe ðaiye jaurðore náre meara bajupe (1:13-2:3), ne memecaiyede úre (2:11-17), purubuoivure (3:1-7), aru Jesúre ju aivure coreipðevare (5:1-11). J́evari coyurejaquemavu Jesúi jaboteiyede ùi pðevare yópe ćarava apurivape paiyede (2:4-10).

## Pedro ùi meaicójeino Jesúre ju aipðevare (Stg 1.1)

**1** <sup>1</sup>Yábu Pedro, Jesucristoi yávaiye méne beorí coyucójeimaracacu. Toivacaiyu mujare, mýje joborðare jocarí dajocaivu b́acavure, curivure caride apenoa joborðai die ámiá Ponto aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre. <sup>2</sup>Majepacu J́umenijicu beorejaquemavu mujare, ùi majié boje aipe vaiquiyede. Aru ńai Esṕritu Santo epede ðarejaquemavu mujare J́umenijicui pðevare, mýje ju arájyiyepе ayu Jesucristore aru mýje meadaimara marajiyépe ayu mýje ámeina teiyede jaruvarí, ùi jive meiyе báque boje, ùi yaiye báquede majare boje. J́umenijicu mearo ðacajacurí mujare bojecubeda ùi me boje. Aru torojurí me cure ðajacurí mujare caríjimevava pueno baju.

**Jáve maje napini coreino**  
(Jn 3.3-7, 20.29; Ro 6.4-13; 1 P 1.22)

<sup>3</sup>J́inajarevu J́umenijicure mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore j́imure,

j́ipacure máre. Úi ćomaje ároje jáiye boje, cure ðaibi majare apué mamaeque ùi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaruvarí. Que baru torojurí napini coreivubu maja J́umenijicui ðacaquiyede majare, maje coreóvaiye boje J́umenijicui jáve mearo ðacacuyure. <sup>4</sup>Iye J́umenijicui cuvare ðaquiye majare yaibébu. Que baru pojebequiyebu. Ámedabequiyebu. Aru javecarðpe tebeni b́jabequiyebu máre. Caiye iye mearore J́umenijicui ðacaquiyede napini coreivubu maja. J́umenijicuvacari corecayube diede mujare nore, cavarð mearo ùi curói. <sup>5</sup>Mýje ju aiyede J́umenijicure, meadaibi mujare ij́aravui ùi paruéque. Aru buojaquij́aravu baquinóre jáðovacuyume mujare meara baju yópe ùi urðpe. Que teni buojacuyume meadacayu mujare, mýje cvarájyiyepе ayu caiye iye ùi mearo ðacaquiyede mujare.

<sup>6</sup>Caride torojurá mýja mýje úmei caiye iye J́umenijicui mearo ðacaquiyede mujare. Apenumua ch́iorajaramu mýja, mýje ńájjinajiyе boje ure ńájyiyede. <sup>7</sup>Mýja ńájjinajaramu, J́umenijicui jáðovaquiyepе aivu mýje ju

aiyede Jesucristore jāvene. Yópe pōeva ne juaiyepē úrure, ne majinaiyepē aivū jāve maru, nopedeca Jūmenijicu ñájine ðayube mujare, jáðovacuyū mujē jū aiyede Jesucristore jāvene. Aru yo úru me bojecurōvacari buojarī bíjaivū. Ëbenita mujē jū aiyē Jesucristore pueno bojecavū Jūmenijicui jáinore aru cūiméquiyebe. Que baru Jūmenijicu me jácuyūme mujare, mearape ðacuyūme mujare, aru puedacuyūme mujare máre añijāravū Jesucristoi jáðovaquijāravū baquinóre. <sup>8</sup>Ñai Jesúrcabe mujē umū jámevūva úre cāreja. Aru úrecabe mujē jū aimū jámevūva úre caride. Que baru torojurivūbu mujā urarō torojue méque. Pōeva ne yāvaiyeque coyūñī majibema die torojuede, pueno baju me boje. <sup>9</sup>Torojurivūbu mujā Jūmenijicui meadaiyē boje mujare. Aru mujā jū aivūbu Jesucristore, Jūmenijicui meadaquiyepē aivū mujare.

<sup>10</sup>Iye Jūmenijicui meadaiyede pōeva úre jū aivūre, ina Jūmenijicui yāvaiyede coyūcaipōeva mácavū me majiyurejaquemavū, coreóvarājivū caiye iye yāvaiyede pōevare meadaiyena. Coyūcarejaquemavū Jūmenijicui ðacaquiyede mujare bojecubeda ùi me boje. <sup>11</sup>Ne bueiyeque iye Jūmenijicui yāvaiyede coyūcaiyede majinidurejaquemavū ñame cūcuyū Jūmenijicui meadaipōecūre aru aipiyede dacuyūre máre. Ñai Espiritu Santo jáðovañū marejaquemavū añijāravū baquinóre ùi Jūmenijicui yāvaiyede coyūcare ðaiye báquede ina Jūmenijicui yāvaiyede coyūcaipōeva mácavūre. Jūmenijicui yāvaiyede coyūcarejaquemavū iye napiye jauquinore ùi ñájiqiyede Jesucristore aru yo urarō mearore Jūmenijicu ðacacuyūre úre ùi ñájiniburu yóboi. Jesucristovacari darorejaquemavū ñai Espiritu Santore, ùi Jūmenijicui yāvaiyede coyūcare ðaquiyepē ayū na mácavūre. <sup>12</sup>Jūmenijicu coreóvare ðarejaquemavū ina ùi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavūre ne coyūiye caðatebequiyede náre. Ëbenita mujare

caðateiye baquiyébu. Ne coyūiyede coreóvabevūva, diedecabu iye Jesús ùi yāvaiye méne mujē jápaiye caride. Ñai Espiritu Santo, Jūmenijicui daroimū mácu cavarō mearo ùi cūrōre jocarī parure ðaibi ne úmei ina Jesús ùi yāvaiye méne coyūipōevare, ne coyūrājiyepē ayū diede paruéque. Aru ángeleva máre coreóvaivūñīduivū caiye iyede.

### Maje memecaino Jūmenijicūre jaurōre

(Jn 3.3-7; Stg 1.10-11, 18; 1 P 1.3)

<sup>13</sup>Caiye iye méne Jūmenijicui ðacaibi mujare boje. Que baru me dápijarā mujē ðarājiyede aru me ðajarā caiye mujē ðaiyede majidivūpe. Que teni napini corejarā cūinárora caiye iye Jūmenijicui mearo ðacaquiyede mujare, ùi jáðovaquiyede Jesucristore.

<sup>14</sup>Jū ajarā Jūmenijicūre yópe mamara meara ne jū aiyepē nébucūvare. Aru ðabejarā yópe mujē ámeina ðaiyūepe, yópe mujē ðaiye báquepe coreóvabevūva cāreja Jūmenijicui yāvaiye méne. Que baru ðabejarā yópe mujē ðaiye báquepe javede, mujē jū arājiye jipocare Jesucristore. <sup>15</sup>Ëbenita méne ðajarā mujācapūravū caiye mujē ðaiyede, Jūmenijicu, mujare cutuyū bácu ù jina márājivūva, ùi me boje caivū pueno. <sup>16</sup>Yópe arī, toivaicōjēnejāquemavū Jūmenijicu ùi yāvaiyede: “Meara baju bájarā mujā. Yúbu meacu baju caivū pueno. Que baru mujā máre, ji pōeva, meara baju bájarā mujā”, arejaquemavū Jūmenijicu.

<sup>17</sup>Mujē jēniaiyede Jūmenijicūque, “mū, jipacu” aivūbu úre. Aru Jūmenijicūrecabe ñai jáñū caivū pōevare cūináturu, coyūyū majare coapa, mearo ðayūre o ámeno ðayūre máre, maje ðaiye báque boje ijāravūre. Que baru puedajarā úre mujē cuedeca yore ijāravūi. <sup>18</sup>Me majidivūbu mujā ðajocare ðaimara mácavūre mujē cue báquede jocarī yópe apecu ùmūi bojeðaiyepē ùi yebacavūre. Die cue báquebu yopedeca mujēfecūva mácavū

ne cœe báquepe. Ne majicaiye báquede aru ne jádovaiye báquede mujare ye cadatebedejaquemavu mujare. Que teni mũa mearore ðaríðurejaquemavu aru torojuríðurejaquemavu máre. Æbenita mũa buoimarape paivu barejaqué mavu ðie cœe báque boje. Mujare bojedaiye báque bñjabequiyebu aru pojebequiyebu máre, yópe bojedaiyepe úrure aru platare máre. <sup>19</sup>Æbenita mũa bojedaimara mácvubu Jesucristoi jive bojecœeque, ñi yaino mácaróque, yópe uraró bojecœróre jícaiyepe Jümenijicœre. Que teni ñai Jesucristo ovejajícœpe barejáme ye ãmeno cubecœva, jaubecœva, quénora pœeno meacu baju, ne jínajiyepe aivu ùre ne juaimœpe Jümenijicœre.

<sup>20</sup>Jümenijicui cuedaquiye jipocamia ijãravure majidejaquemavu darocœyũ mamacœre, ñi yaicãquiyepe ayũ majare, jarœvacœyũ maje ãmeina teiyede. Que teni Jümenijicu beorejaquemavu Jesucristore meaðaipóescu bacœyúre javede. Aru jáðovarejame ùre ijãravui buojaquijãravuai. <sup>21</sup>Muje coreóvaiye boje Jesucristore caride, ju aivubu Jümenijicœre nacovañũ mácvœre Jesúre yainore jarœvarí aru epeyũ bácvœre ùre meacu baju caivu pœeno. Que baru mũa ju aivubu Jümenijicœre aru napini coreivubu iye ñi mearo ðacaquiyede mujare yópe ñi aiyे báquepedeca.

<sup>22</sup>Muje ju aiyे báque boje iye yávaiyede jávene muje jápaiye báquede diede, dajocavubu mũa muje ãmeina teiye báquede caride. Yópe teni jáve buojaivubu mũa arivu apevure Jesúre ju aipóevare. Que baru pare ñjarã mũa muje baju caiye muje ùme méque. <sup>23</sup>Mũa curivubu caride yópe mamarœmũ póeteivœpe cojedeca jueðovape népacu yaibécu quénora arœcu cainœmũ. Jümenijicui yávaiye arœœpe paiyebu aru oatœvabebu máre. Aru ðieque Jümenijicu cœvare ðaibi mujare mamañmene. <sup>24</sup>Yópe arí, Jümenijicu toivaicójenejaquemavu ñi yávaiyede:

Caivu póeva cœriápe paivubu.

Que baru ne majié cóvœape

paiyebu. Iye cœriá popoiyavã.

<sup>25</sup>Aru iye cóvœa tuiyavã.

Æbenita Jümenijicui yávaiye cœquiyebu cainœmũ, arí toivaicójenejaquemavu.

Iye Jümenijicui yávaiye mému.

Diedecabu Jümenijicui yávaiye méne coyœipóeva ne coyœiye báque mujare.

**2** <sup>1</sup>Caride dajocajarã mũa caiye muje ãmeina teiyede. Aru borocœbejarã mũa. Mujovabejarã apevure, jorojímeara apevure, aru ãmeina yávabejarã apevure máre. <sup>2</sup>Yópe mamajina mamarœmũ póeteivũ pare nuivœpe népacoi opecore, nopedeca mũa máre pare buejarã Jümenijicui yávaiyede jávene. Que teni yópe mamajina ne opecore nuivœ boje me bucœiyepe, nopedeca mũa máre, muje pœeno baju me jápiarí aru ju arí nuivœ boje Jümenijicui yávaiyede, me jápiarí earãjaramu mũa diede. Que teni muje ùmene me parœre ðarí, meaðaimara márajivubu mũa. <sup>3</sup>Nópe ðajarã, muje coreóvaiye boje aipe Jümenijicu uraró mearore ðacayœre mujare.

**Jesucristo cœrava arœrivape páyũ**

(Mt 21.42; Ro 9.25-26, 33, Tit 2.14)

<sup>4</sup>Pueno baju majinadajarã Jesucristore. Ærecabe jaboteyũ ñi póevare. Ñai Espiritu Santoi ðacaiye boje, náre cójjivoabi, ne cœrãjiiyepe ayũ ùque cœinãvœpe. Jesucristorecabe yópe cœrava arœriva Jümenijicui mamarœmũ epeivape ñi ðainore yópe cœramipe. Apevœcapüravũ jarœvarejaquemavu ðiva cœravare. Æbenita Jümenijicœvacari beorejaquemavu ðiva cœrava meava bajure, epecœyũ ñi ðaiñamine. <sup>5</sup>Aru mujacapuravũ yópe bájarã cœrava arœrivape, Jümenijicui ðaquiyepe mujaque ñi ðaiñamine yópe cœramine ðaipóescu ñi ðaiyepe cœramine cœravaque. Aru Jümenijicui ðaiñami ñi Espiritu Santoi cœquino maquiyébu. Noi mũa memecarãjaramu nápe, sacerdotevape, jínajivũ Jümenijicœre jícaiye muje ùmequede aru méne ñi jáinoi. Aru Jesucristo cadateibi mujare,

mujje jínajiyepere ayu mujje ùmeque aru Jūmenijicui jáquiyepere ayu me. <sup>6</sup>Jāvemu no Jūmenijicui toivaicōjeiye báque boje ùi yávaiyede, yópe arī:

Beoivū yu cūináva cūrava bojecuriva bajure. Divare epeivū yu ji ímaroi, Jerusalén āmicurīimaroī, yópe cūramitōbui cūravape ji ñaquíñami. Ácu pōescu ju ayu baru maje jabocure, ñai divape páyure, cainumua chīomecube ùi ju aye boje ñai jabocure. Quénora cainumua torojucuyame ùi ju aiyeye úre, arejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>7</sup>Aru muja ju aivubu Jesucristore. Que baru úrecabe meacu baju mujjare. Ûbenita ina ju abevure úre, yópe arī Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ne borore:

Iva cūrava ina cūrami ñaipōeva ne jaruvaiva bácarō apeva cūrava bojecuriva cubevū diva pueno. Quénora diva Jūmenijicui epeivabu cūramitōbui yebai. Que baru parurivabu apeva cūrava pueno, arejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>8</sup>Aru apenumu Jūmenijicu, yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ùi yávaiyede:

Iva cūrava boje, pōeva torī turídurājarama. Aru iva cūrava boje, pōeva turājarama máre, arī toivaicōjenejaquemavu.

Que baru pōeva ne ju abede Jūmenijicui yávaiyede jāvene vaivū náre yópe pōescu torī turíduiyepere. Que teni ina pōeva ñaivubu yópe Jūmenijicui majié báquepedeca ina pōeva ne ñarājiyede.

<sup>9</sup>Ûbenita mujjacapūravu Jūmenijicu jinava, ùi beoimaramu. Mujjarecabu ñai jabocure memecaivū ùi sacerdotevape. Mujjamu pōeyajubocavu Jūmenijicui coatete ñaimara āmenore jaruvarī ù jina mārājivū. Mujjamu Jūmenijicui pōeva ùi beoimara, mujje coyurājiyepere ayu iye yávaiye méne Jūmenijicui pueno mearore ñacaiyede pōevare. Ûvacarī cuturejaquemavu mujjare, mujje ñajocarājiyepere ayu āmeina teiyede jaruvarī yópe etaiyepere ñeminore

jocarī, mujje cue báquede Jūmenijicure coreóvabevū cāreja. Jūmenijicu cuturejaquemavu mujjare, mujje ñarājiyepere ayu meatede ñaiyede yópe ecoiyepere ùi pueno mearo miadároi. Que baru muja coreóvaivubu Jūmenijicure caride. Aru āmeina tebevubu. <sup>10</sup>Javede Jūmenijicui pōeva āmenejaquemavu muja. Ûbenita caride ùi pōevatamu muja. Javede Jūmenijicui cōmaje āroje jáiyede majibedejaquemavu muja. Ûbenita caride cōmaje āroje jáimi mujjare. Que baru majidivubu úre pare cōmaje āroje jáñure.

#### Maje memecaino Jūmenijicure

<sup>11</sup>Muja, ji umara, parurōreca jēniaivū mujjare. Muja ijāravucavure paivū āmevū. Quénora cavarō mearo Jūmenijicui curōcavu barājaramu muja. Muja curivubu ijāravūi obebejiēna. Mujje āmeina ñaiyue yópe maucavaerebu mujje ùmeque. Que baru ñabejarā yópe mujje āmeina ñaiyepere. Ñaicōjemejara muja mujje ñapiaino āmenore meje bajure. <sup>12</sup>Quénora mearo ñarī me curarā muja ina Jesucristore ju abevū ne jēneboi. Que teni ne āmeina yávaiyede mujjare āmeina teivure, návacari, mujje mearo ñaiyede jári, yópe arī, “Ámeina teivū āmema na. Me ñadama na”, arī coyurājarama mujjara. Que baru mearore jínajarama na Jūmenijicure ùi ñaquijāravū baquinóre, ñájine ñacuyu pōevare, ne āmeina teiye boje.

<sup>13</sup>Muja ñaiyurivū baru yópe Jūmenijicui urōpe, ju ajarā caivū mujje jabovare. Ju ajarā ñai jabocu ijāravucascu pueno baju parucure.

<sup>14</sup>Aru ju ajarā caivū apevū jabovare ùi cāchino parurivure. Nāmu ùi ñaroimara, ñájine ñarājivū ina āmeno ñaivure aru jínajivū mearore ina mearo ñaivure. <sup>15</sup>Que baru Jūmenijicu ubi mujje bi are ñarājiyepere ayu ina pōeva āñamevure ne āmeina yávaiyede mujjare, ne coreóvabe boje. Mujje mearo ñaiyepere ñarājivubu muja diede. <sup>16</sup>Caride jaubevū mujjare mujje ñaiyepere caiye iye Jūmenijicui ñaicōjeiye

báquepe pöevare Cristoi daquiye jipocai. Que baru mña yebacavupe paivu ãmevutamu. Òbenita dápiabegarã mña ãmeina teni buoiaivure, mñe cue boje yebacavu ãmevupe. Quénora javvu mñjare mñe ðaiyede yópe Jñmenijicure memecaivupe. <sup>17</sup>Puedajarã caivu pöevare. Újarã apevu Jesucristore ju aipöevare. Jñmenijicure puedarĩ, mearore jíjarã úre. Aru puedajarã ñai jabocu ijãravucacu pñeno baju parucure.

**Cristoi ñájiye báquede coreóvare ðaino majare aipe ðaiye jauröre**

<sup>18</sup>Mña, memecaipöeva, ju ajarã mñe jabovare aru puedajarã me náre. Nópe ðajarã ina jabova jijecubevure aru ina jijecurivure máre. <sup>19</sup>Jñmenijicu me jáimi aru mearo ðacaibi mñjare mñe napiyede ñájiyede ãmeina ðabevuva. Mñe coreóvaye boje Jñmenijicui uröre, mña napivubu ãmeina ðabevuva. <sup>20</sup>Mñe napinu ne jara popeiyede mñjare, mñe ãmenore ðaiye báque boje, meamejebu mñjare. Òbenita mñe napinu ñájiyede mñe mearore ðaiyede, Jñmenijicu me jáicuyume aru mearo ðacacuyume mñjare. <sup>21</sup>Que baru mña Jñmenijicui cutuimaramu, ñájinajivu. Cristovacari ñájicarejame mñjare boje, cadatecuyu mñjare. Que teni jáðovarejame mñjare úi ðaiye báqueque aipe ðaiye jauröre mñjare, mñe majinajiyepu ayu aipe ðarĩ ñájinajivure úi ñájiye báquepe. <sup>22</sup>Ye ãmenore ðabedejame ú. Aru ye borocurĩ jujovabedejame ú. <sup>23</sup>Pöeva ne ãmeina yávaiye báquede úre, úcapüravu ãmeina yávabedejame náre copu. Aru pöeva ne ñájiye ðaiye báquede úre, úcapüravu “Ñájiye ðaquiivu mñjare”, abedejame náre. Quénora yópe arejaquemavu Jñmenijicure: “Mu, jipacu, cadatejacu yure. Napini coreivu mure”, arejaquemavu Jesús. Que teni napini coredejaquemavu Jñmenijicure, ñai meacu bajure, bojedacuyure caivu pöevare yópe ne ðaiye báque javépe náre.

<sup>24</sup>Jesucristovacari ne pëvaimu mácu jocusujaravenu yaicárejame maja

ãmeina teivure boje. Yópe sacerdotei nuvaiyepu úi jícaiyede juainoi, nopedeca Jesucristo nuvarejaquemavu maje boropateiyede maje ãmeina teiye boje úque úi yayiye báquede. Que teni jaruvarejaquemavu maje ãmeina teiyede. Que baru majarecabu coatede ðaimara caride maje ãmeina ðaiyuede jaruvarĩ. Aru curivubu, ðarãjivu mearore. Mñjarecabu meaðaimara caride Jesucristoi churiá boje. <sup>25</sup>Javede coatedejaquemavu mña Jñmenijicure jaruvarĩ yópe ovejava mamateivupe nuvevu náre coreipöecuque. Òbenita caride mña oatuvarĩ curivubu yópe Jñmenijicui uröre, yópe ovejavare vorĩ earĩburu yóboi ne jacopaiyovaiyepu náre coreipöecu yebai. Que baru Jñmenijicu jári coreyube mñjare aru meaðayube mñe úmene.

**Aipe ðaiye javró purubuoivure**  
(Ef 5.22, 25; Col 3.18-19; 1 Ti 2.9)

**3** <sup>1</sup>Mña úmucurivu máre, ju ajarã mñjemarepacure nopedeca ina memecaivu ne ju aiyepu ne jabovare. Que teni apevu nácvu ne ju abedu Jñmenijicui yávaiyede, mña yávabevuva ju are ðarãjaramu náre, mñe mearo ðaiye boje. Jaubequiyebu mñe coyurãjiye náre, ne ju arãjiyepu aivu Cristore. <sup>2</sup>Quénora ne jáiyede mñjare mearo ðaivure pñcaúmea cubevuvu aru puedaivure máre, ju arãjarama Cristore. <sup>3</sup>Mñe meaðaiyede mñe bajure, ðabegarã jáicöjenajivu apevure mñjare. Que baru mñe vaivéiyequ mñe poðare, aru mñe aðaiyequ cödeimeare máre, aru mñe doiyeque cuitótecajere máre, jáicöjemejara apevure. <sup>4</sup>Quénora meara májara mña, mñe meaúme boje. No mearo oatvabenotamu aru cüiménotamu, mñe úme jijecubeque aru cãrijimeque máre. No mearo bojecuvu me Jñmenijicui jáinore. <sup>5</sup>Quédecabu ina nomiva mácvu javede Jñmenijicure mearore jívu bácvu. Napini coredejaquemavu na mácvu Jñmenijicure, úi mearo ðacaquiyepe aivu náre. Aru ju arejaquemavu

némarebucva b́acavure. Que teni meara đarejaquemavu ne bajure.

<sup>6</sup>Quédecabe cūináco nácaco, Sara báco. Ő máco ju arejaquemavu jímarepacu Abraham mácure. “mu, ji jabocu”, ado barejaquemavu. Aru mujavacari ópe paivubu buojaivu, mearore đaiivu baru jidubevva.

<sup>7</sup>Aru muja nomicurivu máre, me coreóvarā aipe đaiye jaurore mujare mujemarebucvare. Na muje cāchino parurivubu. Que baru pueđarā náre. Aru na cvarājarama jaravu cūiméjaravu baquinóre cūináturu mujaque. Que baru pueđarā náre. Me cvarā náque, muje jēniari buojarājiyepe aivu Jūmenijicque yópe mujare jauépe.

**Jesúre ju aivu ne mearo đaiye boje  
nájijede coyūino  
(Mt 5.10)**

<sup>8</sup>Quénora coyuyubu mujare die borore. Dápijarā caivu muja muje ũmei cūináturu. Apevu ne chíoru, chíojara náque. Aru apevu ne torojuru, torojjarā náque. Ujarā mujevure yópe muje uepe mujeyovare. Cadatejarā ina cōmaje ārojarivure. “¿Meara márica apevu pueno?” arí dápiabejarā. <sup>9</sup>Apevu ne āmeno đaru mujare, copu āmeno đabejarā náre. Apevu ne āmeina yávaru mujare, copu āmeno yávabejarā náre. Quénora jēniajara Jūmenijicque, ũi mearo đacaquiyepa aivu caivu náre, muje coreóvaye boje Jūmenijicu cutuyu b́acure mujare, muje mearo đarājiyepe ayu yópe ũi mearo đacaquiyepa mujare. <sup>10</sup>Yópe arí, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Ácu pōesu torojuiyucu baru aru cuiyucu baru me ijārvui, āmeina yávabejacurí, aru dajocajacurí ũi bogocuede máre. <sup>11</sup>Dajocajacurí ũi āmeno đaiyede. Aru đajacurí mearo. Uetubecva pueno baju vorí eajacurí ũi ũmeque cārijimene đacuyu apevure.

<sup>12</sup>Maje jabocu jári coreyube ina mearo đavure. Jápiayube ne jēniaiyede. Ubenita maucuvacube

ina āmeno đavure, arí toivaicōjenejaquemavu.

<sup>13</sup>Ńame āmeno dabename majidivu mujare muje ũmei, muje torojurí đaru mearo. <sup>14</sup>Ubenita muja nájivu baru, muje mearo đaiye boje, urarō torojurājaramu muja. Jidubejarā ina nájine đavure mujare. Aru cucumamejara. <sup>15</sup>Quénora mearore jíjarā Cristore muje ũmei. Aru pueđarā ũre, muje jabocure. Ńame ne jēniaru mujare, muje coyurājiyepe aivu iye muje napini coreiyede Cristoque, maumena coyurí majjarā me iye borore muje napini coreimure. <sup>16</sup>Aru coyjarā náre jijecubevva aru pueđaiivu náre. Cainmua mearo đajarā, yópe muje majiépe, “Boropatebevva yu”, muje arí dápiainoque. Que teni apevu āmeina yávaivu baru mujare, mearo đavureca muje ju aiye boje Jesucristore, návacari cuyoje tenajivubu ne āmeina yávaiye báquede muje borore. <sup>17</sup>Que baru Jūmenijicu nájicōjenu mujare, yópe ũi urópe, muje nájije meavu, muje mearo đaiye boje. Ubenita meamevu, muje āmeno đaiye boje.

<sup>18</sup>Cristocapūravu nájini yaidéjame cūinára, pōevare maje āmeina teiye boje, maje boropatebenajiyepa ayu diede. Ńai meacu nájinejame āmeina teivure boje, meara đacuyu majare Jūmenijicu jáinoi aru cūiné đacuyu maje coateiye báquede Jūmenijicure jarvarí, maje Jūmenijicu jina tenajiyepa ayu. Cristobe pōeva ne boarí jaruvaimu mácu ũi bajure, ubenita Jūmenijicu ũmedavaimu mácu ũi ũmene.

<sup>19</sup>Aru decocupe ũi baju cubecva, coyucunrejaquemavu ina yáivu b́acavu buoimarape paivure. <sup>20</sup>Na mácavu arurivu cāreja ju abedejaquemavu Jūmenijicu yávaiyede ānijaravva báquei, Noé mácu ũi đaiye báquede jiađocū uracure. Dinumure Jūmenijicu napini coreyu barejaquemavu, na mácavu ne ju arājiyepe aríduyu ũre. Ubenita obebejina baju, ocho paivu quévura, na mácavu meadaimara marejaquemavu dicūque muiváibore



jocarí. Ocoi jorí, ocoque meadaimara marejaquémavu. <sup>21</sup> Quédecabu iye mije jáđovaiye Jūmenijicure ocoi. Yópe Jūmenijicui meadaiye báquepe Noéja mácvare ocoque, nopedeca caride Jūmenijicu meadaibi mujare máre ocoque mije jáđovaiyede úre Jesucristoi nacajaiye báque boje yainore jaravari. Aru maja jáđovamevu Jūmenijicure ocoi, joarājivu maje docure. Quénora jáđovaiyubu Jūmenijicure ocoi, jēniarajivu úre, “Boropatebevu yu” ūi arí dápiare đaquiepe aivu majare. Aru boropatebevu maja, ūi ārūmeteiye báque boje maje āmeina teiyede. <sup>22</sup> Javede űai Jesucristo nūrejaquemavu cavarō mearo Jūmenijicui curōi. Caride cubi Jūmenijicui meapūravui, ūi paruéde cūvae boje. Jaboteyube caivu ina ángelevare, aru cavarōcavu jabovare aru parurivure máre.

**Maje memecaino Jūmenijicure  
Espíritu Santoi majide đainoque  
majare coapa**  
(Ro 12.13; 1 Co 13.7)

**4** <sup>1</sup> Jesucristo űájinejame ūi baju ūi cuede ijāravui. Que baru mija máre, dápiarí ūi dápiayie báquepedeca, jidubejarā mije űájinajiyede. Ácu pōecu űájiñu, āmeina teiyede đajocaibi. <sup>2</sup> Que baru caride mije cuede ijāravui đaicōjemejara mije bajure yópe mije baju urōpe. Quénora đaicōjeara Jūmenijicure mije bajure yópe ūi urōpe. <sup>3</sup> Ina Jūmenijicure ju abevu đavū ne baju urōpe. Javede mija máre nápe đavū barejaquémavu obedijūa. Que teni mija āmeno đavū barejaquémavu. Mije āmeina đaiyuepe đavū barejaquémavu. Pacoteivu barejaquémavu. Bujiéque ūcuri torojūve teivu barejaquémavu. Ūcuri upaivu barejaquémavu. Aru āmeno đavū barejaquémavu mearore jivu pēpeimarare Jūmenijicure ūbevūva. <sup>4</sup> Aru caride coreóvabema na mije náre yóvabe boje ne urarō āmeno đaiyede. Que baru arí dápiarí, “¿Aipe teivu bárica yóvabevū majare?” arí, āmeina

yávadama mujare ne bajumia. <sup>5</sup> Ūbenita návacari nūrajarama, coyurājivu ne baju ne borore caiye ne đaiye báquede, aru ne yávaiye báquede, aru ne dápiayie báquede máre Jūmenijicui jivateinoi, ūi űájine đaquiyede caivu pōevare ne āmeina teiye boje, yaivu bácvare aru apurivure máre. <sup>6</sup> Ne majinajiyepe ayu diede, javede iye Jūmenijicui yávaiye méne coyurejaquemavu ina yaivu bácvare caride. Que baru űájine đaimara mácvavacari ne yaie báquede yópe caivu pōevare ne bajure, apurivu curivu bujarājarama ne ūmene yópe Jūmenijicure.

<sup>7</sup> Caijāravū vaivu, pūeno joabenotamu ijāravū cūiquino. Que baru me đaicōjeara mije dápiayede aru mije đaiyede máre, me jēniamuri Jūmenijicūque yópe ūi urōpe. <sup>8</sup> Caiye mujare jaué pūeno, yo cūináro jauřótamu: Ūjarā apevure parurōreca. Ūrivū baru apevure, ārūmeteiyrājivūbu ne āmeina teiyede. <sup>9</sup> Torojurivu copū etajarā mujevure me. Jecubejarā ne āiyede, “Ūbevū yu náre copū etarí”, abevūva. <sup>10</sup> Jūmenijicui Espiritu Santo majide đaiibi mujare coapa, mije đarājiyepē ayu apeno memeinova, cadatenajivu apevu mujevure. Me đajarā iye ūi majide đaiyede yópe coreipōecui me đaiyepē iye ūi jabocui cūvae ūi coreicōjeiye báquede úre. <sup>11</sup> űai coyūyū, coyūiye jauvū úre Jūmenijicui yávaiyede jāvene. Aru űai memecayū, memecaiye jauvū úre iye paruéque Jūmenijicui jiyede úre. Que baru caiye mije đaiyepē Jesucristo mearore jide đaiibi Jūmenijicure, mearore aru paruéde máre cūvacu cainūmūa. Quédecabu.

**Jesucristore ju aivu ne űájinajino**  
(Ro 8.17; 1 P 4.1)

<sup>12</sup> Mija, ji ūmara, cuicumamejara ne űájine đaiyede mujare. Mije űájiyepē jáđovarajivūbu mije ju aiyede Jūmenijicure jāve, yópe ne jáđovaiyepē tāure jāve toaque. Que baru caivu Jesucristore ju aivu űájinajaramu. <sup>13</sup> Que baru cuicumamejara. Quénora

torojujarā muxe ũmei muxe nájijede yópe Jesucristo ũi nájije báquepe. Que baru pueno baju torojurājaramu caivu ne járajiyede Cristo meacu bajure.

<sup>14</sup>Pōeva ne āmeina yávaru mujare, muxe ju aye boje Cristore, torojujarā muxe muxe ũmei. Caivu muxe ne āmeina yávaimara Cristore boje, mujarecabu cuvarivu Jūmenijicui Espiritu Santore, nái Espiritu pueno baju meacure. Aru ũ cubi muxe. <sup>15</sup>Muxe nájijivu baru, nájimejara yópe pōevare boarí jaruvavivure, aru navaipōevare, aru apevu āmeno daipōevare máre. Aru nájimejara yópe ina “Yópe ji coyuiyere daie javvu mujare”, coyuvure apevure. <sup>16</sup>Ūbenita muxe nájijivu baru muxe ju aye boje Cristore, cayoje tebejarā muxe ju aiyede ũre. Quénora mearore jfjarā Jūmenijicure muxe Cristo jina mae boje.

<sup>17</sup>Joabejinoi Jūmenijicu bācuyme ũi nájine daquiyede pōevare, ne āmeina teie boje. Mamarumure Jūmenijicu nájine daquyme ũ jinare. Aru Jūmenijicui nájine daie boje ũ jinare, ina ju aivure ũi yávaiye méne, jāve pueno urarō nájine daquyme ina ju abevure ũi yávaiye méne. <sup>18</sup>Yópe arí Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ina pōeva meara meadaríduimara maru, pueno baju meadaríduimaramu ina pōeva āmena, āmeina teivu”, arí toivaicōjenejaquemavu. <sup>19</sup>Iye ji coyuiyede yópe aiyurōtamu: Ina pōeva nájijivu Jūmenijicui urōpe mearore dare cuiye javvu náre cainumua. Aru ju aye javvu náre Jūmenijicure, náre cuedayu bācure aru cainumua dayure yópe ũi aye báquipedeca, ũi meadaquiyere aivu ne ũmene.

#### Jesucristore ju aivure majicaino

(Mt 6.25-34, 23.12; Lc 14.11; Jn 21.15-17; He 13.20; Stg 4.6, 10)

**5** <sup>1</sup>Caride coyuiyvuvu yu mujevure, Jesúre ju aivure coreipōevare. Yu máre Jesúre ju aipōevare coreyubu. Yúvacari járejacacu Jesúí nájije báquede.

Aru Jūmenijicui jáđovaquiyede Jesús meacu bajure, yu máre meacu baju cuscuyumu.

<sup>2</sup>Yu jēniaivu mujare, coreipōevare, muxe corenajiyepe ayu me ina Jesúre ju aipōevare cōjijivavure muxe yebai, yópe ovejavare coreipōeva ne me coreiepe ne ovejavare. Corebejarā náre parurōque. Quénora corejarā náre muxe ũe boje. Aru memecabejarā Jūmenijicure ne jíye boje táuturare mujare. Quénora memecajarā ũre muxe cadateiyue boje apevure. <sup>3</sup>Aru jabova paruvivu ne cōjeiepe cōjimejara muxe ina muxe coreimarare. Quénora cūjarā me ne jáiyede, jáđovarajivu náre aipe daie javurōre ne curājiyede me Jūmenijicui jáinoi. <sup>4</sup>Que teni nái Cristo, caivu maja coreipōevare maje jabocu, majare coreyu, jícuyme mujare bojedaino pueno baju mearore cūiménore ũi jáđovaquiyede.

<sup>5</sup>Aru muxe, bojvuvu, ju ajarā ina Jesúre ju aivure coreipōevare. Aru caivu muxe dápiabejarā muxe baju meara apevu pueno. Quénora memecajarā muxe bajumia yebacavure, jabocupe tebevava. Yópe arí Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Jūmenijicu maucvavibi ina dápiavure ne baju pueno meara apevu pueno. Ūbenita ũi pueno meacu baju boje, cadateyube ina “¿Meara márica?” abevure, arí toivaicōjenejaquemavu.

<sup>6</sup>Que baru yebacavure tejarā muxe, Jūmenijicu ũi cadatequiyere aivu mujare ũi paruéque. Que teni ũi beoijaravu baquinóre Jūmenijicu mearare epecuyme mujare.

<sup>7</sup>Jūmenijicu mujare pare ũcu coreibi me. Que baru cārijimejara muxe. Quénora coyujarā Jūmenijicure caiye iye cārijovaiyede mujare. Aru yópe pōeva ne epeiyepe náre dācuéde, nopedeca epejarā muxe iye cārijovaiyede mujare Jūmenijicurā.

<sup>8</sup>Me jájara. Apurivure, coreivure, me daicōjejarā muxe dápiayede.



Yópe yavi jijesucu ouy bujiléque  
 ñi vorí ãre cuiyere ñi ãquimure,  
 nopedeca muxe maucu, ñai abujuvai  
 jabocu, vorí bįjaroiyucu cuibi  
 pōevare, ne dajocarãjiyere ayu  
 ne ju aiyede Cristore. <sup>9</sup>Ëbenita  
 dajocabejarã muxe ju aiyede  
 úre. Quénora maucuvajarã ñai  
 abujuvai jabocure, muxe coreóvaiye  
 boje caino joborōacavu ijāravni  
 Jesúre ju aivn, na máre ñájiñama  
 muxe ñájiyere. <sup>10</sup>Obebejāravna  
 ñájinajaramu mja. Muxe ñájiniburu  
 yóboi, Jūmenijicuvacari ye jaubede  
 darí, nurié dāpiare darí, parure  
 darí, bįjabede đacuyume mjure.  
 Ñai Jūmenijicu pñeno meacu baju,  
 úrecabe cutuyu básu mjure, muxe  
 cūvarãjiyere ayu mearo cūiménore,  
 muxe cūe boje Jesucristoque  
 cūinávure. <sup>11</sup>Paruède cūvacube  
 Jūmenijicu cainuma. Quédecabu.

**Pedro ñi meaicōjeino Jesúre ju  
 aipōevare**

*(Hch 12.12, 25, 13.13, 15.22,  
 37-40; Col 4.10; Flm 24)*

<sup>12</sup>Toivacaivu mjure iyoca paperayoca  
 quįjiyocare Silvano cadateiyequé.  
 Ërecabe Jesúre ju ayu dajocabecava  
 ji jáinoi. Parure đaiyvnu mjure muxe  
 ũmei. Aru majide đaiyvnu mjure jáve  
 iye ji toivacaiyede Jūmenijicui mearo  
 đacaiyede mjure ñi pñeno me boje. Que  
 baru dajocabejarã muxe ju aiyede úre.

<sup>13</sup>Ina Babilonia āmicuriimarocavu  
 Jesúre ju aipōeva, Jūmenijicui beoimara  
 mjure paivu, meaicōjedama mjure.  
 Aru Marcos máre, jímacure páyu,  
 meaicōjeimi mjure. <sup>14</sup>Me jacyujarã  
 mja mjevure, muxe jivare nuri, muxe  
 Jūmenijicu jina mae boje. Cavu mja  
 curivn Jesucristoque cūinávure me  
 cjarã cārijimevna. Quénoramu.